

Utilajul trebuie folosit cu întreaga sa capacitate

De gradul tehnice al utilajului, de felul cum acesta funcționează, de priceperea oamenilor de a smulge întreg randamentul pe care utilajul îl poate da, depinde în cea mai mare măsură soarta producției.

În anii regimului de democrație populară, întreprinderile din orașul nostru — ca de altfel întreprinderile din toată țară — au fost înzestrate cu mașini noi, moderne, de înaltă productivitate, dintre care multe de fabricație românească. Au fost de asemenea modernizate mașinile vechi, mărindu-le randamentul.

Folosirea întregii capacități a utilajului — altă de cel nou cît și a celui vechi — este o importantă rezervă internă care asigură creșterea productivității muncii.

Acolo unde folosirea întregii capacități a utilajului a stat în centrul atenției conducerii tehnico-organizatorice, a inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor, s-au obținut succese în îndeplinirea planului, îmbunătățirea calității produselor, reducerea prețului de cost. La Fabrica de zahăr, datorită terminării campaniei de remont cu 5 zile înainte de termen, lucrărilor de reparații de bună calitate, și îmbunătățirilor aduse mașinilor, campania de fabricație, decurge fără întrerupere, obținându-se zeci de tone de zahăr peste plan. La cooperativa „Chimica” buna organizare a muncii, luarea unor măsuri pentru evitarea stagnării în producție atunci cînd o mașină trebuie reparată, au dat posibilitate cooperativei să deservască anul acesta, pînă la 1 septembrie 28.862 clienți, față de 14.134 cîți au fost deserviți în tot decursul anului trecut.

Chemarea la întrecere socialistă lansată de colectivul fabricii „Iosif Rangheț” către toate întreprinderile din regiunea Timișoara sub lozincă „Produce mai multe, mai bune, mai feline, prin folosirea completă și rațională a timpului de lucru” se referă în primul rînd la folosirea întregii capacități a utilajului. Prin folosirea rațională a timpului de lucru, mașinile pot produce din plin, fără stagnări, fără încălcări exagerate în unele perioade pînă să dea astfel maximum de randament. La fabrica „Teba”, în urma răspunsului la chemare, stagnările în producție au fost lichidate în parte prin îmbunătățirea aprovizionării locului de muncă, extinderea predării din mers a mașinilor schimbului următor, îmbunătățirea calificării muncitorilor, înfăptuirea disciplinei în muncă, organizarea mai temeinică a activității în schimbul de noapte, extinderea mișcării inovatorilor. Toate acestea au permis întreprinderii să dea mil de metri țesături peste plan, dovadă că organizația

de partid, comitetul de întreprindere și conducerea administrativă a fabricii se preocupă cu rezolvarea celor mai importante probleme ale producției, asigurînd astfel folosirea tot mai deplină a utilajului cu care este înzestrată întreprinderea.

În unele întreprinderi însă această importantă rezervă internă nu este valorificată. De pildă, la întreprinderea de panificație unele mașini — ca aceea de cornuri — se defectează des, provocînd timpuri morți și dăunînd calității produselor. Aceasta, pentru că munca de reparații se face de mînuială, fără spirit de răspundere.

În secția boghiuri a uzinelor „Gheorghe Dimitrov” locurile de muncă nu sînt alimentate din timp cu materiale, mașinile stagnează adesea, din care cauză se creează o întîrziere în predarea pieselor, ceea ce duce la salturi în munca grupelor de montatori.

Experimentarea și aplicarea sistemului îmbunătățit de salarizare trebuie să constituie un prilej pentru luarea unor măsuri care să asigure folosirea întregii capacități a utilajului, astfel încît să crească producția și productivitatea muncii, lichidîndu-se munca în asalturi și timpuri morți acolo unde mai există.

Conducerea întreprinderilor să se îngrijească de buna aprovizionare a locului de muncă, de organizarea judicioasă a procesului de producție, stimulînd orice inițiativă din partea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, menită să asigure folosirea la maximum a utilajului. O sarcină importantă revine sectoarelor mecanice. Acestea trebuie să asigure reparația în bune condițiuni a utilajului buna lui întreținere, evitarea imobilizării mașinilor pentru reparații accidentale. Trebuie dezvoltată mișcarea inovatorilor și raționalizatorilor, căroră trebuie să li se dea îndrumări concrete privind rezolvarea unor probleme ca modernizarea unor mașini, îmbunătățirea funcționării utilajului etc.

Organizațiile de partid, organele sindicale au datoria să explice muncitorilor că este în interesul lor să îngrijească bine mașinile, să obțină de la ele maximum de randament, pentru că numai astfel vor putea obține o înaltă productivitate a muncii, condiție de bază a creșterii salariului mediu. Extinderea metodelor înaintate de muncă și educarea muncitorilor în spiritul disciplinei socialiste a muncii constituie sarcini de frunte în asigurarea folosirii depline a utilajului.

În lupta pentru realizarea cu succes a tuturor sarcinilor de plan, să dăm o atenție sporită folosirii întregii capacități a utilajului!



Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al staturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIV Nr. 4086

4 pagini 20 bani

Duminică, 29 septembrie 1957.

În împlinirea zilei de 7 Noiembrie

Țesături peste plan

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, colectivul uzinelor textile „30 Decembrie” din Arad și-a luat însemnate angajamente, hotărînd să dea peste plan 40.000 m produse finite și să realizeze economii în valoare de peste 485.000 lei.

De la începutul lunii iunie și pînă în prezent, au fost date peste deriderile planului 71.513 m țesături de bună calitate și, în același timp, 3.119 m damasc, 2.878 m catifea, 4.938 bucăți prosoape plușate. Au fost realizate economii în valoare de 334.000 lei.

Un număr mare de măsuri tehnico-organizatorice au fost traduse în viață în cadrul uzinelor textile „30 Decembrie” Arad. Ele au contribuit în bună parte la realizările obținute. Dintre acestea amintim cîteva mai importante: s-au transformat două strunguri de la acționarea cu șnur la acționarea prin bandă, iar un număr de 10 strunguri au fost transformate de la acționarea transmisiei centrale la acționarea prin moliere individuale. De asemenea s-a trecut de la sistemul clasic de laminaj la sistemul de două zone la laminarea vechi, fapt ce a dus o importantă creștere a productivității muncii.

O inițiativă demnă de urmat

Postul corespondenților voluntari

Încă prin luna iunie a. c. cîțiva elevi ai școlilor tehnice, grupate în Centrul școlar sanitar din Arad, și-au manifestat dorința să devină corespondenți voluntari ai ziarelor locale. Sub îndrumarea comitetului U.T.M. și în urma indicațiilor primite din partea redacției ziarului „Flacăra Roșie”, ei și-au organizat temeinic munca. Deși era în perioada examenelor de sfîrșit de an și apoi a venit vacanța, ei au trimis redacției numeroase corespondențe. De remarcă e în mod deosebit activitatea tovarășului Mircea Ho-

liartoc, care în tot timpul vacanței a scris numeroase corespondențe, care au apărut în ziarul nostru.

Zilele trecute, în urma faptului că au reînnoit cursurile la școlile tehnice din cadrul acestui centru școlar, grupul de corespondenți voluntari a hotărît să-și reînnoască munca în acest an, în mod organizat. Cîțiva elevi au format postul corespondenților voluntari de la Centrul școlar sanitar, care va fi condus de tovarășii Maria Robu și Ioan Cocora. Corespondenții și comitetul U.T.M. iartari.

Inițiativa tinerilor de la Centrul școlar sanitar merită să fie urmată și de alte organizații U.T.M. din orașul nostru, care sub îndrumarea organizațiilor de partid, să organizeze posturi ale corespondenților voluntari.

Universități populare

În acest an, în cadrul marilor întreprinderi din orașul nostru vor funcționa universități populare muncitorești care își vor desfășura activitatea sub îndrumarea filialei S.R.S.C. Arad și a consiliului sindical local.

La aceste universități se vor susține diferite conferințe cu scopul de a îmbogăți cunoștințele științifice, politice, economice și culturale ale oamenilor muncii. Ele vor fi ținute de profesori și alte cadre bine pregătite, din diverse domenii de activitate.

Festivalul melodilor

Simbătă seara, pe scena Palatului cultural, Ansamblul de estradă al orașului nostru a prezentat, în fața unui numeros public, „Festivalul melodilor” la care, alături de artiștii amatori, și-au dat concursul Mircea Crișan, Gică Petrescu, Dinu Șerbănescu și alții.

Cu multă măiestrie au fost prezentate cîntece populare românești, melodii de muzică ușoară românească, maghiară și germană.

Programul s-a bucurat de un bine meritat succes.

Micii cititori

În centrul orașului nostru se află biblioteca pentru copii. Zilnic, din blocul unde se află biblioteca ies copii cu cărți în mînă. Numărul cititorilor a crescut foarte mult, el depășind cifra de 1600.

La citirea cărților s-au evidențiat pionierii Adrian Petrescu, Florentina Mutu, Lia Hirsch, Tiberiu Marcovici și alții, care au împrumutat cele mai multe volume.

Ajutorul sovietic în dezvoltarea producției noastre agricole

Cu ajutorul celor 1.003 de combine sovietice S-4 autopropulsate mecanizatorii din gospodăriile agricole de stat au strîns anul acesta recolta de grâu de pe aproape 100.000 ha.

Folosirea combinelor S-4 constituie unul din numeroasele aspecte ale ajutorului frăcesc pe care ni-l dă Uniunea Sovietică.

După eliberarea țării noastre, cînd agricultura avusese de suferit mari pierderi de pe urma războiului și a secetei prelungite, Uniunea Sovietică a fost prima țară al cărei ajutor l-a simțit din plin țărînimea muncitoare alături de întregul nostru popor în refacerea și dezvoltarea producției agricole. Atunci au sosit din Uniunea Sovietică primele tractoare și mașini agricole și numărul lor a sporit an de an contribuind la crearea bazei tehnico-materiale a agriculturii noastre. Nu este ramură de producție agricolă în care să nu fie utilizate mașini sovietice. Mecanizatorii noștri minuesc cu iscusință tractoare ușoare și grele, semănători, combine de grâu, de porumb, cartofi, de secție, de siloz, de în, de cîneapă, cultivatează pentru grădinițe de legume, pentru livezi și vii, mașini pentru combaterea dăunătorilor, mașini de curățat cereale, de treierat etc., care au sosit în cantități însemnate din U.R.S.S.

De mare preț a fost ajutorul Uniunii Sovietice și în dezvoltarea propriei noastre industrii constructoare de mașini agricole. După prototipurile de mașini agricole sovietice industria noastră a fabricat mai multe tipuri de tractoare și peste 20 de tipuri de diferite mașini agricole. S-au produs, printre altele, tractoare Kd-35, Kdp-35, UTOS-2, Universal 26, pluguri purtate și tractate pentru arăturile de bază, cultivatorul Universal, câștigătoare de paie, combine de porumb, tocătoare de nutrețuri, adăpătoare automate pentru vaci, mori cu ciocane și altele. În curînd industria noastră va începe să fabrice, tot după prototipurile sovietice, mașini de prelucrare a laptelui, cultivatează pentru legumicultură, mașini pentru făcut rigole în grădinițe de legume în vederea plantărilor etc.

Toate acestea fac ca țărînimea noastră muncitoare să fie profund recunoscătoare marii noastre prietene — Uniunea Sovietică.

Măsuri de sprijinire a salariilor care urmează să-și completeze studiile

Ziarele „România Liberă” și „Scnteia Tineretului”, precum și „Gazeta învățămîntului” din 28 septembrie a. c. publică pe larg instrucțiunile Ministerului Învățămîntului și Culturii pentru aplicarea H.C.M. nr. 1009—1957 privind unele măsuri pentru sprijinirea salariilor care urmează să-și completeze studiile medii și superioare prin învățămîntul seral și fără frecvență, pentru obținerea calificării necesare funcțiilor pe care le dețin.

Printre altele, instrucțiunile prevăd că salariile care dețin funcții pentru care nu posedă studiile corespunzătoare prevederilor indicatorului de pregătire și stagiului, anexă la H.C.M. nr. 1360—1956, își pot completa studiile prin formele de învățămînt existente (școlile și secțiile serale ale tineretului muncitoresc, învățămîntul de cultură generală fără frecvență, învățămîntul superior fără frecvență) și prin școlile muncitorești înființate pe baza H.C.M. nr. 1009 din iulie 1957.

Școlile muncitorești. Începînd cu anul școlar 1957—1958 se înființează școli muncitorești care vor funcționa în centrele regionale administrative și în orașul București în localul unei școli de cultură generală stabilită de secția de învățămînt regională. Ele vor avea: a) cursuri serale și b) cursuri fără frecvență.

În centrele regionale administrative și în Capitala R. P. Romîne (acolo unde va fi cazul) — se înființează școli muncitorești (cursuri serale și fără frecvență) cu limba de predare a minorităților naționale conlocuitoare.

Școlile muncitorești au durata de 3 ani și dau pregătire echivalentă cursului mediu al școlii de cultură generală. În anul școlar 1957—1958, ele vor funcționa numai cu anul I.

Admiterea în anul I al școlilor muncitorești (cursuri serale și cursuri fără frecvență) se face pe bază de concurs care se va ține între 28—30 octombrie a. c. Inscrierile se fac pînă în prețuia concursului, iar anul școlar începe la 1 noiembrie.

Concursul de admitere la școlile muncitorești se dă din materia cl. V—VII elementare, la limba maternă și matematică, scris și oral.

La școlile muncitorești în limbile de predare ale minorităților naționale conlocuitoare, elevii dau examene și la limba romînă, scris și oral.

Pentru concursul de admitere în anul I al școlilor muncitorești

Învățămîntul superior. Salariile care intră în prevederile H.C.M. nr. 1009—1957, iar la examenul de admitere în învățămîntul superior fără frecvență obțin media generală cel

(Continuare în pag. 3-a)

Ce e nou în orașul nostru

Mărfuri de sezon

Zilnic la baza M.I.U. din orașul nostru sosesc camioane încărcate cu produse textile de la diferite fabrici din țară și străinătate.

Să vizităm împreună raioanele cu produse ale bazel.

Ne aflăm în raionul de confecții din lînă și bumbac. Numeroși lucrători sortează mărfurile sosite pentru sezonul de toamnă și iarnă printre care pulovere pentru copii și bărbați.

În ultimele zile au sosit peste 15.000 bucăți ciorapi de bumbac pentru femei și copii, broboade etc.

Fabrica „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din București a trimis paltoane pentru femei, confecționate într-o linie simplă, modernă și dintr-un material uni.

Se lungește rețeaua telefonică

Telefonul — acest mijloc rapid de comunicație — este folosit de mase largi de cetățeni. Oficiul P.T.T.R. din Arad a primit în ultimele luni aproape 200 de cereri de la diferiți cetățeni care solicită să li se instaleze telefon la domiciliu.

Lucrătorii oficiului orașene P.T.T.R. Arad s-au străduit să satisfacă, în limita posibilităților, cerințele, instalînd în decursul ultimelor două săptămîni peste 20 de telefoane.

În munca de instalații s-a evidențiat echipa condusă de tovarășii Vasile Tuș și Andrei Voica.

La întreprinderea „Fructexport”

În aceste zile de toamnă, la întreprinderea „Fructexport” din Arad se desfășoară o activitate febrilă. Lucrătorii de la această întreprindere expediază zilnic însemnate cantități de

ciuperci uscate, usturoi și ceapă, în străinătate. Zilele acestea vor fi expediate mari cantități de miere de albine și pulpe de fructe de pădure în R. D. Germană și în alte țări.

Oaspeti iugoslavi în vizită la Arad



Zilele trecute orașul nostru a găzduit o delegație iugoslavă condusă de Pasco Romač, președinte al Unirii Centrale a Cooperăției din R.P.F. Iugoslavia.

În scurtul popas făcut la Arad, oaspeții iugoslavi au vizitat mai multe unități ale cooperativei mășugă-



rești printre care și cooperativele „Precizia” și „Ar-tex”. Aici membrii delegației s-au interesat de probleme legate de producție precum și de alte probleme ale cooperativei mășugărești.

În clișee: membrii delegației vizitînd cooperative din Arad.

KOPIA CINA CULTURALĂ KO

Două mii de ani de la nașterea poetului OVIDIU

Pe toate țările din lume se fac pregătiri pentru aniversarea binemeritului poetului latin Publius Ovidius Naso, de la a cărui naștere se împlinesc în martie 1958 două mii de ani.

Atât strălucirea creației sale poetice cât și prețuirea de care s-a bucurat poetul în societatea în care a trăit (o bucată de vreme chiar în familia împăratului August) și mai ales tragedia care l-a lovit spre sfârșitul vieții au atras atenția lumii asupra sa și au deșteptat curiozitatea cercetătorilor și poezilor din toate vremurile.

Este ușor de înțeles dar interesul pe care l-a trezit astăzi aniversarea a două mii de ani de la nașterea acestui mare poet al literaturii universale.

Căci monumentul literar lăsat de poetul Ovidius aparține patrimoniului cultural al tuturor popoarelor, fiecărui popor îmbogățindu-și propriul său tezaur literar cu ceea ce a lăsat din poezia lui.

Mal ales în Italia, pe al cărei pământ s-a născut și a trăit, pregătirile pentru sărbătorirea poetului sînt foarte intense, orașul Sulmona, locul de naștere a lui Ovidiu, fiind în centrul lor.

În țara noastră s-a dat de asemenea o atenție deosebită acestui eveniment cultural. Poetul Ovidiu a trăit ultima parte a vieții sale pe pământul țării noastre, unde a fost exilat de împăratul August, și unde a murit după opt ani de exil. Această împrejurare precum și faptul că, în versurile scrise în exil, a dat primele informații despre pământul nostru, despre climă, populație din acea vreme și viața lor fac din Ovidiu nu numai un poet al lumii, dar și un poet al nostru și justifică măsurile care s-au luat la noi pentru ca participarea la marea sărbătoare mondială să fie cât mai însemnată.

O hotărâre a Consiliului de Miniștri a creat „Comitetul Național al Republicii Populare Romine pentru aniversarea poetului Ovidiu” înscărunat cu pregătirea și organizarea serbărilor pe care le-a fixat pentru o perioadă de șase luni, din toamna anului acesta pînă în primăvara anului viitor.

Ovidiu face parte din rîndul poetilor elegiaci cunoscuți și sub numele de „poetii noi” ori „poetii erudiți” (*poetae novi, poetae docti*), curent literar care și-a făcut apariția la Roma încă în prima jumătate a secolului I. î. e. n. și a fost reprezentat de Catullus, Cornelius Gallus, Tibul, Propertius și Ovidiu.

Îmblînd poezia alexandrină a acestor poezii caută o formă cizelată, savantă, fug de banal și mai ales prezintă în versurile lor stările sufletești proprii și în primul rînd sentimentul iubirii.

Alături de mitologie, viața din jurul lor, societatea romană din acel timp și analiza stărilor sufletești proprii oferă teme pentru poeziile lor de obicei de dimensiuni reduse.

Acestea sînt caracteristicile noli poeziei, poezia elegiacă, a „poetilor noi” din Roma secolului I. î. e. n.

Ovidiu era cel mai tânăr dintre ei, dar și cel mai talentat și mai productiv, și a avut ambiția să-și cîștige un loc însemnat între poezii mari ai Romei.

El s-a născut în 20 martie, anul 43 î. e. n. în orașul Sulmona lângă Roma, dintr-o familie veche de cavaleri care a dat o educație aleasă viitorului poet, pregătindu-l pentru viața publică.

Văna puternică a talentului său însă, imaginația vie, îl îndreptă pașii spre versuri și, cu toate eforturile pe care le făcea din supunere filială, de a ancora în viața practică spre care îl îndemneau preferințele tatălui său, Ovidiu își petrecea vremea scriind poezii:

„Eu însă îndrăgiseam cereasca poezie
Și muza într-ascunsul la dînsa mă trăgea.
Adeci îmi zicea tata: „Deșartă meserie!”

Omer nici o avere pe urmă-i n-a lăsat.”

Înduplecat de sfatul le-am părăsit pe muze
Cercam să scriu acum cuvinte-n slobod mers,
Dar ele pe-o măsură veneau să

se așeze
Ce încercam a scrie, era îndată vers.

De aceea deși ti suridea o strălucită carieră politică, renunță la „cursus honorum” și se dedică cu încredere poeziei: *Eu ureau o glorie nemuritoare: aceea de a fi cîntat pe întreg globul pămîntesc*.

După încercări în epopee și în tragedie se îndreaptă spre elegie în care reușește a se afirma ca mare poet. Tânăr de tot, cînd abia începuse să-și rădă barba” obține succese cîntînd în public primele încercări literare, ceea ce îl dă încrederea în cariera sa poetică și-l face să prezică: *„Chiar și atunci cînd corpul meu va fi mistuit de rug cu nu voiu peri: o mare parte din mine va supraviețui”*.

Poemele de dragoste publicate în 5 culegeri de elegii scrise pe gustul societății din timpul său: Îmbuibate, frivole, rafinate.

Cuprinsul acestei poezii, care răspundea gustului cititorilor, mai ales femeilor din înalta societate, și valoarea sa artistică o face foarte cunoscută și apreciată. Autorul devine poetul răsfățat al saloanelor timpului, cunoscut, citit, prețuit. Versurile lui erau cîntate de fîneri la petreceri și chiar scrise pe ziduri.

În epoca maturității, Ovidiu compune *operele mitologice*, „Fastele” și „Metamorfozele”. Acestea din urmă, un poem în 15 cărți, constituie opera principală a lui Ovidiu.

Scriind opera sa de maturitate, Ovidiu considera trecătoare gloria cîștigată prin poezia erotică și aspira la o glorie mai înaltă: aceea a unei mari epopei. Și Metamorfozele sale, prin calitățile artistice și mai ales prin perfecțiunea versului, i-au adus, o călănie o altă călănie a antichității, în afară de operele homerice și poate de Eneida lui Virgilius, nu s-a bucurat de o popularitate mai mare.

Cînd poetul tocmai împlinise 50 de ani și era cel mai mare poet în viață al Romei, după moartea lui Virgilius și Horatius, cînd era admirat de toți, în plină glorie, un ordin imperial cade ca un trăsnet asupra sa: Împăratul August îl surghiunește la marginea nord-estică a imperiului, pe coasta Mării Negre, în localitatea Tomis, Constanța de azi. Era la finele anului 8 al erei noastre.

Au rămas o enigmă a istoriei mitice acestei pedepse. Istoricul literar s-au ocupat cu pasiune de problema exilului lui Ovidiu. S-au omis fel și fel de părerii dar pînă astăzi toate au rămas în domeniul ipotezelor. Nici un document contemporan, nici o mențiune istorică nu pomenesc despre ele și poate va rămîne pe veci neelucidată această problemă. Căci nici Tacit, istoricul care a cercetat cu migală arhivele curții imperiale și a dat la iveală tainele Romei din timpul imperiului, nu are nici o mențiune despre exilul lui Ovidiu.

Singurele mărturii, subiective desigur și acoperite, sînt afirmațiile găsite în versurile din exil ale poetului însuși. Ovidiu vorbește despre „carmen et error” (poezia și o greșală a sa) drept cauzele care l-au adus nenorocirea.

Pe mine poezia și-o oarbă rădăcine
Perditu-m-a: pe-a doua n-o pot destăinuî.

Căci rana ta, o Cezar, nu eu o voi deschide:
Ai suferit o dată și-aceasta e prea mult!

Acum, cealaltă vină: că eu la desfrîinare
În versuri de rușine pe oameni l-am împins.

(Triste, II, Scrisoare către August).
Deci însuși Ovidius se referă mai ales la „Arta iubirii” cînd vorbește despre poezia sa (carmen) ca motiv al exilului său, versuri considerate de unii drept o școală a imoralității.

Dacă însă ne gîndim că această operă se publicase cu aproape 10 ani înainte, poate e cazul să considerăm drept pretext al exilului lui Ovidiu cuprinsul tuturor poeziilor sale de dragoste și chiar al ultimelor poezii pentru că și în „Faste” și în „Metamorfoze” se găsesc episoade erotice. În „Faste”, în care el explică calendarul roman folosind legende în legătură cu divinitățile romane, el prezintă pe acestea adesea în scene cu caracter erotic, contrazicînd planul de ridicare a credințelor religioase și a vechilor moravuri romane susținut de August.

Ori cum ar fi, cuprinsul imoral al poeziei lui Ovidiu a fost doar un pretext oficial folosit de edictul imperial. Și Ovidiu lasă să se vadă ușor aceasta în „Pontice”, II, 9 (Regelui Colys”).

Am scris o Artă
Și pata de pe mînd eu n-o mai pot șterge
Nu cerceta, o rege, de am alte păcate
Să fie numai „Arta iubirii” vina mea!

Se pare însă că decizia pentru exilarea poetului este „greșală” (error) și despre aceasta el nu spune decît prea puțin. Care să fi fost cea greșală alt de mare? Ovidiu spune că a văzut un lucru pe care nu trebuia să-l vadă, că fapta aceasta este însă o greșală, dar nu o crimă.

A fost această greșală în legătură cu scandalurile amoroase ale nepoatei lui Augustus, Julia a II-a? A fost în legătură cu unele secte religioase răspîndite la Roma, interzise de legile romane? Ori a fost participarea la o acțiune politică care înțea să înălțare pe Tiberiu, fîl împărătesei, dintre moștenitorii eventuali al împăratului?

Fiecare ipoteză se bazează pe unele afirmații ale lui Ovidiu care se pot interpreta în favoarea sa, dar nici una nu poate să le înălțare pe celelalte.

Ovidiu pleacă în luna noiembrie al anului 8 al erei noastre spre locul exilului. Călătoria a fost grea și plină de primejdii, lungă. Abia în martie, anul următor, ajunge în Tomis.

Drumul lung și greu, sălbăticia locurilor, gerul naprăsnic îl fac pe răsfățatul poet al societății romane, plecat din plăcuta Italie, să se creadă la capătul pămîntului.

„Vai, ce aproape-s de mine margi-nile lumii!”

Începe viața grea pentru Ovidiu, chinuit de depărtarea de Roma și de familie, de gerul neobișnuit, de teama în care trăia față de năvălirile bastarnilor și sarmatilor peste Istrul înghețat.

Viața la Tomis este descrisă de poet în două volume de elegii scrise sub forma unor scrisori: „Tristele” (Tristia) și „Ponticele” (Epistole ex Ponto), care formează al treilea grup al operelor lui Ovidiu.

Ele cuprind rugăminți adresate persoanelor influente, soției sau lui August pentru a obține iertarea sau transferarea în alt loc și sînt străbătute de durere și tristețe, dar și de speranță. Demersurile lui disperate rămîn însă fără rezultat.

După moartea lui August speranța îl părăsește din ce în ce. De la Roma îl vin vești tot mai rele.

El se rememorează. Se apropie mai mult de oamenii între care trăiește, de care a fost primit bine și ajutat. Învăță limba lor și scrie în limba getă un poem despre August. Geții îl salută, răzlele Cotys îl cîntește.

Poeziile din exil au o deosebită valoare artistică pe care le-o dă sinceritatea sentimentului de durere și tristețe.

Dar pentru noi mai ales ele au valoare documentară cu mult mai mare, căci cuprind primele relații despre pămîntul țării noastre, despre oamenii ce-l locuiau înainte de colonizarea romană și despre condițiile lor de trai.

Deși exagerate, ca să impresioneze pe cei de la Roma, ele sînt adevărate.

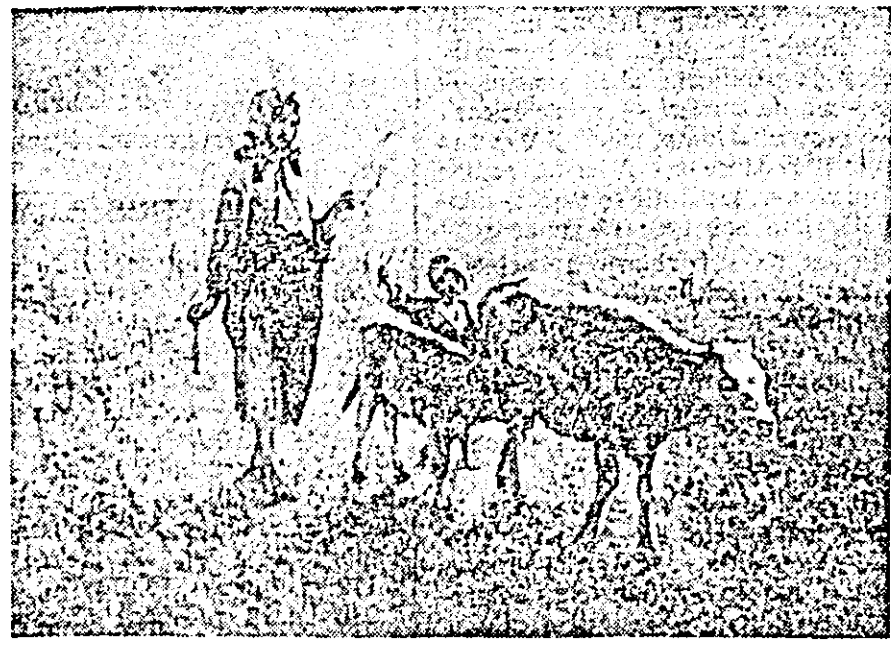
Poetul îmbătrînește, speranțele reînnoacerii s-au spulberat; singura încrederea în nemurirea poeziei lui îl înalță. „Poate cu pînă să-mi la origine viața, însă chiar după ce mor, gloria mea va trăi”.

Ovidiu rămîne pentru toate timpurile unul dintre virgurile triumfului poeziei latine Virgiliu-Horatius-Ovidiu, reprezentantul cel mai de seamă al poeziei elegiace latine.

Prof. I. BLENDEA



Să cunoaștem lucrările pictorilor noștri clasici



Clișeuul nostru reprezintă o reproducere după tabloul „Turma mică” de Nicolae Grigorescu.

Un important eveniment artistic

Deschiderea stagiunii Teatrului de Stat

Ne mai despart două zile de mult așteptată clipă cînd gongul va bate cu glasul sonor de aramă anunțînd începutul unei noi stagiuni teatrale. Apoi, se va ridica cortina, se vor aprinde reflectoarele și primul spectacol își va deslășura sub ochii atenți ai spectatorilor, ghemul frumoaselor lui vieți. Totul se va repeta apoi seară de seară spre satisfacția celor ce au așteptat cu dragoste acest însemnat eveniment al vieții culturale a orașului nostru.



Romeo Lăzărescu (Mecena)

De altfel, colectivul teatrului a lăsat în fața publicului cu puțin timp înainte, într-un spectacol de estradă. A fost împlinită astfel cererea stăruitoare a spectatorilor de a putea viziona și astfel de manifestări locale.

Pe aceeași linie a aprecierii cerințelor spectatorilor s-a situat teatrul și cînd și-a ales piesa de deschidere a stagiunii. O sumară retrospectivă asupra repertoriului teatrului arată că acesta nu a cuprins în zece ani, în afară de două piese de I. L. Caragiale, nici una din lucrările deosebite, clasice ale repertoriului național.

Pe bună dreptate, la una din consfă-

tările cu spectatorii vorbitorii au trebuit de ce nu se bucură aceste lucrări de bună primire din partea teatrului. În oraș sînt mulți oameni care vor să cunoască ceea ce apare mai valoros în dramaturgia clasică românească, mulți se interesează de V. Alecsandri în mod deosebit.

Tuturor le-am împlinit voia, oprindu-ne la opera lui Vasile Alecsandri. Am ales piesa „Fîntîna Blanduziei”, care poate fi cea mai bine montată pe mica scenă a sălii „STUDIO” și care este interesantă pentru evoluția creatoare a scriitorului, pentru asemănarea prin ideile și problemele ce le conține cu propria viață a lui Alecsandri.

Bineînțeles că acum, în preajma premierei, pe scenă totul este gata. A răsărit acolo ca din pămînt — mai bine zis ca dintr-un mozaic antic — un colț din natura Italiei antice, cu locurile din preajma fîntînei Blanduziei, pe unde se plimba căutîndu-și muza și încercînd să uite dezamăgirile provocate de descompunerea Romei, poetul Horatius. Ne



Nucu Mihulea (Horatius)

va atrage apoi atenția fastuoasă locuință a poetului și felul de viață al

Cu carrea lui Lenin

În nopți tirzii cu stelele rubine,
Sub lampa care fluturii-adună,
Prin carrea lui, cu el stau împreună,
Și-adinc sîdesc cuvintele în mine.

Și filele le flutur rînd pe rînd,
Lumina lor nestîmă mă pătrunde,
Cu el alături, cu el în gînd,
Eu știu că voi răzbi oricînd,

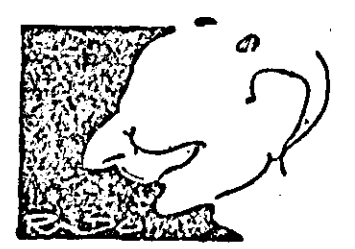
crierul
MIRCEA MICU

SEDINȚA CERCURILOR LITERARE „AL SAHIA” ȘI „TOTH ARPAD”

Luni, 30 septembrie, orele 18, are loc ședința comună a cercului literar „Al Sahia” și cercului literar „Toth Arpad”, în sala colțului roșu de la Teatrul de Stat. La ședință vor participa delegații ai filialei din Timișoara a Uniunii Scriitorilor din R.P.R.

La ordinea de zi: Discutarea cuvîntării rostită de tovarășul N. S. Hrușciov la consfătură cu scriitorii sovietici de la C.C. al P.C.U.S. din 13 mai 1957.

Sînt invitați la ședința comună membrii celor două cercuri literare.



Nicu Antoniu (Postum)

vea să-l ducă numele peste milenii. Însă înima poetului nu a fost atînsă de bătrînețe, muza nu a încetat a se personifica în chipul unei tinere și frumoase fete, cu singura deosebire că de data aceasta e vorba de o sclavă. Va mai putea iubi oare bătrînul Horatius? Desigur. Și încă cu aceeași gingășie cu care și-a scris poemele. Dar același om, care în spiritul cel mai pur al vremii — cerea semenilor săi „folosește-le de ficcare zi” — știe să renunțe la iubire cînd înțerește căre tinerețe și este atrasă de ea, cînd frumoasa Getta îl va iubi pe Gallus, sclav ca și ea. Horatius le va reda libertatea în spiritul unui atașament la cauza disperată a sclavilor, spirit care a caracterizat și pe Alecsandri cînd alături de Cuza și Kogălniceanu se alina luptei împotriva iobăgiei.

Vom surprinde în piesă alte momente caracteristice pentru vechea Romă: viața parazită a potentatilor de felul lui Scaur, a curtezanilor de felul Neerei. Vom întîlni aici figuri de oameni mai apropiați autorului piesei decît eroul ei: criticul Zoil, care plin de venin și învidie denigrează totul, specimene din pricina cărora a suferit și Alecsandri desule neplăceri.

În sfîrșit o piesă romantică, plină de farmecul versului eurgător și liric al marelui nostru poet, emoționantă pentru puritatea sentimentelor eroilor, interesantă pentru culorile în care prezintă o lume de mult apusă.

Vom întîlni în spectacolul de premieră și un mînuichi valoros de actor: Nicu Mihulea (Horatius), Mircea Graur (Gallus), Maya Indrieș (Getta), Fana Geică (Neera), Romeo Lăzărescu (Mecena), Nicu Antoniu (Postum), Costel Atanasiu (Scaur), Ion Negoescu (Glutio), Dorel Mihalcescu (Zoil), Vasile Cosma (Hebro) și alții. Regia artistică aparține lui D. R. Ionescu.

Cu deschiderea stagiunii teatrul începe o activitate bogată și necesară. Fără îndoială că și de data aceasta spectatorii vor avea cel mai mult de cîștigat.

ION JIVAN,
secretarul literar al Teatrului de stat Arad

LA CLUBUL „GHEORGHI DIMITROV”

Echipa de teatru a cercului de artiști amatori va pune în scenă în cînslea lui 7 Noiembrie piesa „Pescăria”, în care autorul a dramatizat un episod din timpul luptelor de pe Volga din anii războiului civil. Corul de la școala profesională își îmbogățește repertoriul cu noi cîntece care slăvesc actele de vitejie ale Armatei Roșii.

Centenarul corului din Chizătău

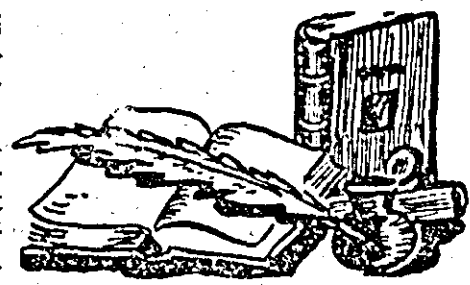
Înființat în 1857, corul din Chizătău, raionul Lugoj, regiunea Timișoara, a răsunat timp de un veac pe plajurile bălănoase, crescînd multe generații de artiști amatori. Cîntul lui, transmis odată cu graiul din tată-n fiu, a fluturat pe buzele cîntăreților țărani, cîntînd parca triumful artei populare. În ultimii ani, corul din Chizătău a cunoscut o și mai rodnică înflorire, făcîndu-se cunoscut în toată țara, participînd cu succes la concursurile artiștilor amatori.

Azi, corul din Chizătău își sărbătorește 100 ani de

viață. 100 de ani de activitate artistică de amatori. Această vîrstă atînsă de un cor de țărani este unică în țara noastră.

Sărbătorirea centenarului din Chizătău a fost așteptată cu viu interes de locuitorii satului și din împrejurimi. Cu această ocazie cel 80 de coriști (din care 75 sînt membri ai gospodăriei colective și ai întovășirilor agricole) vor prezenta un frumos program artistic.

La această sărbătoare își dau concursul și cîteva formații artistice de amatori din raionul Arad.



Din viața sfaturilor populare

Autoimpunerea, din nou pe primul plan în comuna Șag

Pe-al cîteia plan lăsase comitetul executiv din Șag problema autoimpunerii e greu de precizat. Cert e că pînă în luna august încasase abia patru mii de lei din cei șalzei mii cîț votase adunarea cetățenească.

— Așa nu mai merge — a spus tot. Bogdan, secretarul comitetului executiv al sfatului popular, a-tunci cînd a pus problema în discuția deputaților și a comitetului executiv. S-au luat cu acest prilej măsuri: s-au format echipe de deputați și delegați de femei care au mers din casă în casă și au reamintit oamenilor de angajamentul pe care și-l luaseră.

Chiar cu puținii bani care existau în cont la bancă, sfatul popular a inițiat anumite lucrări în interesul cetățenilor. Aceasta a constituit unul din cele mai convingătoare îndemnuri pentru cei care nu și achitaseră încă suma subscrisă. De atunci, echipele au încasat săptămînal 5000 lei și mai mult, astfel că într-o singură lună contul la bancă s-a ridicat la 25.000 lei.

Lucrările au început. S-a betonat o fîntînă la izlaz și s-a construit o platformă de beton și un jgîlbac lîngă fîntînă. S-a construit un pod pentru care a fost nevoie de 1800 kg ciment, fier și aproape 60 metri cubi de nisip. Munca s-a făcut în întregime voluntar, organizată de comitetul de cetățeni din satul Hunedoara

Timișană, aparținător comunei și mai ales de țărani muncitori Teodor Petrescu, secretarul întovărășirii, Ioan Rusu, secretarul organizației de bază și Hedrea Matei, deputat și membru în comitetul executiv.

Acum cînd lucrările merg bine, deputații nici nu mai trebuie să meargă pe la casele oamenilor, să-l îndemne să-și achite autoimpunerea, căci aceștia vin zilnic la sfatul popular unde-l caută pe agentul încasator plătindu-i sumele restante.

Se lucrează acum la electrificarea ultimilor 2 kilometri din comună. S-a adus în acest scop un generator și sîrma necesară și, pe măsura încasărilor, se vor cumpăra stîlpi.

Pentru ca încasările să meargă în ritmul necesar construcțiilor, s-a hotărît ca în prima sesiune să se discute și alte măsuri care ar putea îmbunătăți acțiunea. Fiecare deputat și-a fixat cel puțin o consfătuire cu alegătorii din circumscripția sa, legată de această problemă.

Nu de mult s-a nivelat un drum pentru care oamenii au cărat prin contribuție în muncă 60 metri cubi de nisip și 30 metri cubi de pletis. Pe o porțiune de peste 300 m s-au săpat și șanțuri de scurgere. Acum membrii gospodăriei colective din comună s-au apucat de nivelarea unui alt drum din comună.

În zilele acestea, la Șag a înce-

put o lucrare de mare importanță — plantarea duzilor pe drumurile Cruceni—Șag și Hunedoara Timișană—Șag. Hunedoreni au și terminat de săpat, prin muncă voluntară, cele 160 de gropi necesare. Pe drumul Crucenilor se vor planta aproape 1000 de duzi.

Din inițiativa deputaților Ioan Rusu și Matei Hedrea, sprijiniți îndeaproape de țărani muncitori Roman Mihăescu și Nicolae Dragotel, din Hunedoara Timișană, pînă la Șag s-a amenajat o alee de 5 km, cu nisip și zgură pentru pietoni. Timp de două săptămîni 80 de țărani muncitori au lucrat aici voluntar zi de zi. Zgura au cărat-o tocmă de la Arad. Lucrarea aceasta e o adevărată mîndrie pentru hunedoreni. Veză și azi pe cîte unul — pe Sebastian Iu sau Roman de pildă — că se întorc de la oraș, unde s-au dus cu cărușe încărcate de zarzavat la piață — și la întoarcere, neîmbrîși de nimeni, dau o raită pe la Uzina electrică, umpli căruțele cu zgură și vin de-o așează pe drum. Au prins oamenii să lucreze cu drag, căci știu că fac totul pentru ei. Pînă la sfîrșitul toamnei atît electrificarea cîi și repararea drumurilor trebuie să fie gata în comună. E o datorie de onoare care preocupă deopotrivă pe cetățeni și organele locale.

M. ROSENFELD

DE LA CABINETUL DE PARTID

Propagandiștii care n-au făcut cursul de pregătire de la Timișoara, sînt invitați la Cabinetul de partid luni 30 septembrie orele 17.

UNDE MERGEM AZI

Programul competițiilor sportive de azi, deși nu este prea încărcat, este totuși destul de interesant.

SLALOM NAUTIC: Începînd de la ora 8 dimineața se continuă concursul republican de slalom nautic început ieri.

FOTBAL: Tinerii fotbaliști de la Locomotiva Arad vor întîlni pe stadionul Locomotiva, la ora 9.30 formația de juniori Progresul Arad. Jocul se dispută în cadrul etapei a doua din campionatul republican de juniori.

Pe stadionul Progresul, la ora 13.45, formația de juniori Energia Arad întîlnește Flamura roșie Oradea, iar la 15.30 se vor întîlni formațiile de categoria B Energia Arad—Energia Hunedoara.

Tot azi continuă campionatul raional și orașenc de fotbal.

HANDBALIȘTII NOSTRI JOACA AZI LA BUDAPESTA

Echipa masculină de handbal a țării noastre întîlnește azi, la Budapesta, naționala R. P. Ungare.

Cu avînt în muncă

Lucrările pentru construirea noului bloc muncitoresc din Bulevardul Lenin continuă într-un ritm tot mai intens.

Blocul va fi construit pentru 21 apartamente care vor fi compuse din cîte două și trei camere plus dependințele necesare. În prezent lucrările au ajuns pînă la primul etaj. În muncă s-au evidențiat meșterul zidar Alexandru Belaszi, zidarul Ioan Graff și Teodor Ciobanu, electricianul Gh. Berțigu precum și muncitorii necalificați Emeric Semicloși, Daniel Portic, Mihai Bereș și Elisabeta Eisembaiel. Bine a muncit de asemenea brigada de dulgheri condusă de tov. Alfred Raougust.

—O—

MUZEUL DE ISTORIE A BUCUREȘTIULUI

Capitala patriei noastre va avea în curînd Muzeul său de istorie a orașului. În acest scop Institutul de proiectări „Proiect București” a înlocuit proiectul, muzeul urmînd să fie deschis, în fostul palat Șuflu, monument arhitectonic vechi, situat în Piața N. Bălcescu, la intersecția Bulevardelor Republicii și 1848.

Muzeul de istorie a orașului va cuprinde materiale începînd din epoca paleolitică și neolitică, din epoca bronzului și fierului, din secolele XIV și XV și pînă azi.

—O—

ADUNAREA GENERALĂ A SUBFILIALEI SOCIETĂȚII DE ȘTIINȚE MATEMATICE ȘI FIZICE

Societatea de științe matematice și fizice din R.P.R., subfiliala Arad, invită pe toți profesorii de matematică și fizică din Arad, membri ai subfilialei, să participe la adunarea generală pentru alegerea comitetului subfilialei pe anul școlar 1957—58.

Adunarea generală se va ține luni, 30 septembrie a.c., orele 18 în localul Școlii medii nr. 2, b-dul Dragălina nr. 6.

Măsuri de sprijinire a salariaților care urmează să-și completeze studiile

(Urmare din pag. I-a)

puțin „5” sînt primiți în anul I la facultățile al căror profil corespunde studiilor cerute de funcția pe care o ocupă.

În scopul asigurării unor condiții cit mai bune de studii celor reușiți la examenul de admitere, se pot înființa noi cercuri de studii în localitățile unde nu sînt unități de învățămînt superior, în special în centrele muncitorești, precum și în întreprinderi și instituții.

Începînd cu anul școlar 1957—1958, în învățămîntul superior fără frecvență se stabilesc patru sesiuni de examene anuale: între 15 și 28 februarie; 1 și 15 aprilie; 1 și 30 iulie; 1 și 15 octombrie. Pentru studenții din învățămîntul superior fără frecvență înscriși la facultățile care pregătesc cadre didactice pentru învățămîntul de cultură generală și mediu, prima sesiune are loc între 2 și 15 ianuarie în loc de 15—28 februarie.

Salariații încadrați pe baza H.C.M. nr. 1360—1956, care posedă studii superioare complete în altă specialitate decît aceea în care se aflau încadrați la data apariției H.C.M. nr. 1009—1957, pot fi menținuți în funcția actuală cu condiția verificării cunoștințelor de specialitate la locul de producție.

Ei nu beneficiază de înlesnirile prevăzute prin H.C.M. nr. 1009—1957.

Comisiile de verificare funcționează în lunile ianuarie și februarie 1958, iar înscrierile se fac pînă la 31 decembrie a.c.

Salariații care posedă studii superioare complete într-o specialitate înrudită cu studiile cerute de funcția pe care o ocupă sînt scutiți de a susține probe de verificare în fața comisiilor de verificare.

Studiile înrudite care dau dreptul la scutirea de verificare cunoștințelor se stabilesc de ministere (organizații centrale).

Durata de stagiu prevăzută în indicatorul de pregătire și stagiu pen-

tru această categorie de salariați se măjorează cu 2 ani.

Salariații cu studii superioare întrerupte care ocupă funcții pentru care prevederile indicatorului de pregătire și stagiu anexă la Hotărîrea nr. 1360—1956, cer studii superioare de specialitate, își pot termina studiile în conformitate cu prevederile art. 3 din Instrucțiunile Ministerului Învățămîntului nr. 8207—1956 care se găsesc la instituțiile de învățămînt superior.

Absolvenții școlilor superioare de științe sociale „A. Jdanov” și „St. Gheorghiu” seriile cu durata de studii de 2 ani se pot prezenta la examenul de stat al uneia din facultățile de filosofie, istorie, științe economice, pedagogice și științe juridice, după ce au dat examenele de diferență stabilite prin Ordinul nr. 44757—1953 al Ministerului Învățămîntului.

Absolvenții cu diplomă al școlilor de conducători tehnici sau de subingineri se pot înscrie pentru completarea studiilor, în anul I al facultăților de specialitate, la învățămîntul fără frecvență, fără examen de admitere.

Salariaților care potrivit dispozițiilor H.C.M. nr. 1360—1956, își completează studiile în cadrul prevederilor H.C.M. nr. 1009—1957 și își îndeplinesc cu regularitate obligațiile profesionale și școlare, li se acordă o serie de înlesniri privind concedii de studii, asigurarea orelor de consultații, manuale școlare etc.

Salariații care la data apariției H.C.M. nr. 1360—1956 se aflau în-

cadrați în funcții pentru deținerea cărora se cere completarea studiilor și aveau împlinită, la acea dată, vîrstă de 40 de ani, pot fi menținuți în funcție fără obligația de a-și completa studiile, atît timp cît conducerea ministerelor și instituțiilor centrale apreciază că corespund sarcinilor ce implică activitatea lor funcțională. În mod facultativ ei își pot continua studiile, beneficiind de înlesnirile prevăzute în prezentele instrucțiuni, pentru o singură treaptă (ciclu) de învățămînt (modiu sau superior).

Personalul de specialitate, tehnic și administrativ, a cărui salarizare pe funcțiuni a fost stabilită prin extinderea prevederilor H.C.M. nr. 1360—1956, precum și acei personal de specialitate tehnic și administrativ a cărui salarizare pe funcțiuni a fost stabilită prin alte Hotărîri ale Consiliului de Miniștri, după apariția H.C.M. nr. 1360—1956 și au la bază aceleași principii de salarizare, beneficiază de drepturile prevăzute în H.C.M. nr. 1009—1957.

Salariații care dețin funcții pentru care nu posedă studiile corespunzătoare prevederilor Indicatorului de pregătire și stagiu, anexă la H.C.M. nr. 1360—1956 și sînt în curs de completare a studiilor (medii sau superioare) în interesul serviciului beneficiază, de înlesnirile de studii prevăzute în H.C.M. nr. 1009—1957. (Agerpres).

NOTE

Pungile de hirtie

Responsabilii unităților alimentare aprovizionează magazinele fiind cont de cerințele și gustul consumatorilor. Nu putem fi însă de acord cu lipsa pungilor de împachetat, în unele magazine. Faptul e inexplicabil cu atît mai mult cu cît la bufete există pungi și hirtie suficientă. De pildă, dacă intri la bufeta „Miorița” și comanzi două chiflele la pachet, le vei primi în pungă. Dacă intri la O.C.L. „Alimentară”, unitatea nr. 28 din cartierul Pirneava și cumperi de pildă jînă, îi se spune: „n-avem pungă, aduce-ți de-acasă”.

Se naște întrebarea: De ce nu se repartizează pungile de împachetat la locurile potrivite, fiind cont că la bufete chiflele și cele-

late produse se pot împacheta și în hirtie simplă?

Tot referitor la pungi... mai sînt și alte obiecțiuni. Dacă de pildă, intri într-o cofetărie fie a T.A.P.L. — fie a cooperativei „Unităre” cu intenția de a cumpăra bomboane, să spunem o sută de grame, vinzătoarea îți le împachetează într-o pungă de un șeft sau chiar de o jumătate de kilogram.

— Împachetăm în ce primim, îți spune vinzătoarea.

Lată deci că și din aceasta se vede că tovarășii care fac repartiția nu sînt conștienți de direcția lucrului potrivit. În felul acesta creează greutăți în buna deservire a consumatorilor.

Un robinet

La secția poligrafică a I.O.I.L. atelierul de linotip există un robinet. Să nu credeți că în toată întreprinderea acesta e singurul. Nu! Dar acesta e cu pricina. De vreo două săptămîni s-a defectat. Nu-i nimic interesant în aceasta... Interesant e că, deși există în cadrul întreprinderii o secție de apeducte, nu s-a luat nici o măsură pentru repararea lui, astfel că

muncitorii sînt nevoiți a merge în altă secție cînd au nevoie de apă.

Ce pîdăcă tipografil nu sînt și instalatori de apeducte, ca în asemenea cazuri să le repare la timp! Dar pînă or învîlă și această meserie, am dori ca tovarășii care o cunosc deja să-și facă datoria.

Care e părerea conducerii secției poligrafice și a direcțiunii I.O.I.L. nr. 2.

S. DAVID

INFORMAȚII... INFORMAȚII...

Spectacolele

„GH. DOJA”: „Vultur 101”. Repr. la orele 15, 17, 19, 21. Matineu la orele 10 și 12.

„N. BALCESCU”: „Fedra”. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 10 și 12.

„I. HERBAK”: „Fedra”. Repr.: 15.30, 17.30, 19.30 și 21.30.

„I. L. CARAGIALE”: Asasinatul din str. Dante.

„TINERETULUI”: Dispărut fără urmă.

„SOLIDARITATEA”: Aida. Repr. la orele 15, 17 și 19.

„MAXIM GORKI”: Al 41-lea. Repr. la orele 15, 17 și 19.

„TEBA”: 29 septembrie: Ripa dracului. Duminică repr. la orele 15, 17 și 21. În celelalte zile: 15.30, 17.30 și 20.30.

„ILIE PINTILIE”: 29 septembrie: Tala, mama, nevasta și eu.

„30 DECEMBRIE”: 29 septembrie: „Dreptul de a te naște”.

—O—
PROGRAMUL SPECTACOLELOR TEATRULUI DE STAT ARAD (1—6 octombrie a.c.)

marți, 1 oct.: Deschiderea stagiunii cu „Fintina Blanduzică” de V. Alecsandri (premieră), miercuri, 2 oct.: „Fintina Blanduzică”

joi, 3 oct.: „Vine toamna... lasă-și vină (estradă)

stîmbătă, 5 oct.: „Cavalerul mut” duminică, 6 oct.: „Fintina Blanduzică”

Spectacolele vor avea loc în sala „Studio” cu începere de la orele 20, cu excepția estradei de joi, 3 octombrie, care va avea loc, la orele 20, în sala Palatului cultural.

Uzinele „Gheorghi Dimitrov”

ANGAJEAZA SUDORI ELECTRICI. Prezentarea celor interesați se va face zilnic între orele 7 și 15 la poartă nr. 1 a uzinei (Secția personal).

ANTICIARIATUL DE STAT

ARAD, Bd. Republicii nr. 80
CUMPARĂ ÎN PERMANENȚĂ

pe bani gata, —

în orice cantitate

și în orice limbă.

— CĂRȚI TEHNICE,

ARTISTICE, ȘTIINȚIFICE,

BELETRISTICE, RARITĂȚI,

LEXICOANE etc.

MUZEUL REGIONAL ARAD

anunță că secția de istorie veche, secția Revoluției de la 1848/49 și Galeria de artă, cu secția de artă românească și secția de artă maghiară, recent reorganizată, pot fi vizitate: marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19.

—APARATE DE RADIO „BICAZ”

— DIFUZOARE

— CANDELABRE CU 2, 3, 5 BRATE ȘI CU DIFERITE ABAJURURI DE STICLĂ

— APARATE ELECTRICE DE SPALAT PRECUM ȘI ALTE ARTICOLE ELECTROTEHNICE DE UZ CASNIC

Într-un sortiment bogat se găsește la

O. C. L. Produse Industriale

UNITATEA nr. 2, Bulevardul Republicii nr. 83

FABRICA RPR

I. P. M. S. — GRAVURA

ARAD

execută:

clipsuri-crevănă, butoane-manșete lanțușoare-jeton

În sortimente variate. Articolele acestea se găsesc de vânzare în toate magazinele de stat



ÎNTEPRINDEREA

„Vinalcaol”

ARAD

DIFERITE BAUTURI ALCOOLICE

ATENȚIUNE!

Pînă la 30 septembrie 1957

se mai pot cumpăra confecții cu plată în rate la magazinele O.C.L. „Produse Industriale” Arad

Abonați-vă la ziarul

FLACĂRA ROȘIE

TIMPUL

PROBABIL

Centrul meteo-

rologice Arad co-

munică:

Azi, 29 septem-

brie 1957, timp

schimbător cu ce-

lul variabil ziua

și mai mult senin

noaptea. Tempe-

ratura variabilă

va urca ziua

între 12 și 16 grade,

iar noaptea va

cobori între 0 și

6 grade. Local bru-

mă slab.

Pentru următo-

arele trei zile timp

schimbător cu ce-

lul variabil.

Produsele Cooperativelor de producție

PRECIZIA

ARAD

T. A. P. L. Arad

anunță pe consumatori că în ziua de 5 octombrie se deschide cel mai frumos restaurant al orașului

Restaurantul Bulevard

La deschiderea festivă se poate participa pe baza invitațiilor, care asigură și masa.

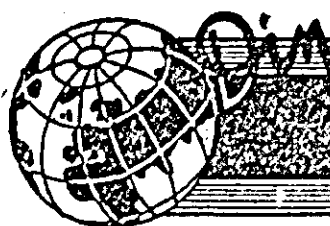
Invitații se pot primi la biroul comercial al TAPL (Bul. Republicii nr. 95, telefon 12-51).

Mîncări și băuturi alese, prețuri potrivite.

Va cînta orchestra condusă de maestrul Turi, solistă Margareta Rossi (București)

ASIGURAȚI-VĂ DIN TIMP PRIMIREA PUBLICAȚIILOR TEHNICE ȘI DE SPECIALITATE SOVIETICE PE ANUL 1958!

Abonamentele se primesc de difuzorii de presă din întreprinderi și instituții, de factorii poștali și la oficiile poștale.



TOATE CULTURILE LUMII

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

O DELEGAȚIE PARLAMENTARĂ CECOSLOVACĂ A SOSIT LA SOFIA

SOFIA 28 (Agerpres). A.T.B. anunță: Răspunzând la invitația Biroului Adunării Populare a R. P. Bulgaria la 27 septembrie a sosit la Sofia o delegație parlamentară cehoslovacă, condusă de A. Hodionova Spurna, vicepreședinte al Adunării Naționale a Cehoslovaciei.

—O—

S.U.A. DORESC CA ȚĂRILE OCIDENTALE SĂ CONTINUE BLOCADA ECONOMICĂ ÎMPOTRIVA EGIPTULUI

CAIRO 28 (Agerpres). — Ziarul „Al Ahram” scrie că Statele Unite au depus puternice presiuni politice asupra Marii Britanii și Franței pentru a împiedica progresarea convorbirilor economice ale acestor țări cu Egiptul. Ziarul subliniază că secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., Dulles, dorește ca țările occidentale să continue blocada economică împotriva Egiptului.

Serata consacrată prieteniei dintre popoarele lagărului socialist

MOSCOVA 28 (Agerpres). TASS anunță: La 27 septembrie în Palatul de cultură al uzinelor „Secera și Ciocanul” din Moscova a avut loc o serată consacrată prieteniei de nezdruclinat dintre popoarele țărilor lagărului socialist. În vizită la metalurgii au sosit membri ai ambasadelor țărilor de democrație populară și studenții din aceste state care învață în instituțiile de învățământ superior din Moscova. Printre oaspeți a fost și Traian Selmaru, consilier al Ambasadei Republicii Populare Române.

Sosirea la Budapesta a unui grup de vechi membri ai P.C.U.S.

BUDAPESTA 28 (Agerpres). — La invitația C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar la 27 septembrie a sosit la Budapesta un grup de vechi membri ai P.C.U.S., condus de I. P. Boțov, vicepreședinte al Comitetului controlului de partid de pe lângă C.C. al P.C.U.S. În cinstea oaspeților, gara de vest a Capitalei Ungare a fost pavată cu pancarte pe care se putea citi în limbile ungară și rusă: „Trăiască prietenia indestructibilă dintre popoarele sovietice și ungari!”, „Salutăm cu dragoste flerbinte pe veteranii Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!”

—O—

Mao Tze-dun a primit delegația guvernamentală a R. P. Ungare

PEKIN 28 (Agerpres). — În seara zilei de 27 septembrie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineze, a primit delegația guvernamentală a Republicii Populare Ungare în frunte cu Janos Kadar, președintele guvernului revoluționar muncitoresc-țăranesc.

În gară vechii comuniști au fost întâmpinați de Ferenc Münnich, prim-vicepreședinte al guvernului Revoluționar Muncitoresc-țăranesc, veterani ai mișcării revoluționare ungare, numeroși reprezentanți ai vieții publice din Capitală. În gară a fost de asemenea de față V. V. Asafiev, însărcinat cu afaceri ad interim al U.R.S.S. În Ungaria și membri ai ambasadelor sovietice. Oaspeții sovietici au fost salutați cu căldură de Ferenc Münnich. Pioneerii le-au oferit mari buchete de flori. Peste câteva minute de saluturi reciproce oaspeții și cei care i-au întâmpinat se îndreaptă spre una din sălile gării unde, în prezența a sute de reprezentanți ai oamenilor muncii, Ferenc Münnich și I. P. Boțov, conducătorul delegației au rostit în fața microfonului scurte cuvântări de salut.

—O—

GUVERNUL IORDANIEI A CHEMAT ÎNAPOI PE OFITERII ENGLEZI SCOȘI DIN ARMATA IORDANIANĂ

BEIRUT 28 (Agerpres). Potrivit relațiilor preselor, cererile guvernante din Iordania au hotărât, contrar voinței poporului iordanian, să ceară guvernului englez să trimită înapoi în Iordania pe ofițerii englezi scoși din armata iordaniană după înțelegerea generalului Glubb. Această acțiune a autorităților iordanice a provocat indignarea opiniei publice din Iordania. Potrivit relațiilor ziarului „Telegraf” un mare grup de ofițeri din armata iordaniană au declarat că intenționează să demisioneze în semn de protest împotriva apropiatei rechemări a ofițerilor englezi în Iordania.

—O—

LUPTA OAMENILOR MUNCII DIN JAPONIA

TOKIO 28 (Agerpres). În seara zilei de 27 septembrie guvernul japonez a hotărât să declare ilegală campania de luptă a organizațiilor muncitorești din Japonia în apărarea drepturilor oamenilor muncii. Ca răspuns la aceasta, sindicatele căilor ferate de stat care cu începere din 26 septembrie au aderat la luptă, pronunțându-se împotriva intensificării muncii, au hotărât să întreprindă acțiuni mai energice. Partidul socialist și Consiliul general al sindicatelor din Japonia au dat publicității declarații de protest împotriva hotărârii guvernului, subliniind că acest act calcă în picior drepturile democratice fundamentale ale oamenilor muncii și contravine constituției Japoniei.

—O—

MIȘCAREA GREVISTĂ DIN BRAZILIA

BUENOS AIRES 28 (Agerpres). După cum relatează ziarul argentinian „La Prensa” 25.000 de muncitori din industria de încălziminte din Sao Paulo (Brazilia) au declarat grevă. Greviștii cer majorarea salariilor.

Extinderea mișcării greviste din Argentina

NEW YORK 28 (Agerpres). După cum s-a mai anunțat, de la 19 septembrie continuă în Argentina greva generală a salariaților din rețeaua telefonică și telefonică, care cer sporirea salariului. Guvernul și societățile au refuzat să satisfacă revendicările greviștilor. Potrivit relațiilor preselor, în noaptea de 26 spre 27 septembrie în Argentina a fost declarată în întreaga țară greva de 24 de ore de solidaritate cu salariații din telecomunicații. Grevă a început după ce conducătorii a 62 de sindicate din țară s-au adresat celor două milioane de membri ai sindicatelor chemându-i să sprijine pe salariații greviști din telecomunicații.

27 septembrie în Argentina a fost declarată în întreaga țară greva de 24 de ore de solidaritate cu salariații din telecomunicații. Grevă a început după ce conducătorii a 62 de sindicate din țară s-au adresat celor două milioane de membri ai sindicatelor chemându-i să sprijine pe salariații greviști din telecomunicații.

Pe marginea discuțiilor purtate la O.N.U.

Atenția tuturor comentatorilor este concentrată acum asupra pozițiilor adoptate în cadrul dezbaterii generale, în cadrul O.N.U. de către delegațiile U.R.S.S. și S.U.A. Observatorii scot în relief caracterul concret al propunerilor sovietice în opoziție cu lipsa oricăror propuneri americane. Chiar din relațiile presei americane reiese că propunerile sovietice simple și clare în problemele dezarmării, încetării experiențelor și interzicerii armei atomice și cu hidrogen, prezentate în ședința plenară a celei de a 12-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., au provocat o deosebită neliniște în rândurile cercurilor oficiale și în presa din S.U.A.

„Este evident, scrie Drummond, corespondentul ziarului „New York Herald Tribune”, că în ochii opiniei publice mondiale S.U.A. și Occidentul pierd în favoarea rușilor la tratativele de dezarmare...” Propunerile făcute de ministrul de Externe sovietic, Gromiko, în această problemă, au fost primite cu deosebit interes pentru că pe de o parte ele reluau cele mai importante propuneri sovietice făcute la sesiunea subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare de la Londra, iar pe de altă parte aduceau numeroase elemente noi considerate ca menite să apropie punctele de vedere în diferite aspecte ale problemei dezarmării. Deoarece puterile occidentale au persistat până în prezent în intenția lor de a menține arma atomică și au refuzat să se interzică cu desăvârșire folosirea ei, delegația sovietică a propus de astă dată ca interzicerea armei atomice să fie limitată pentru

început numai la cinci ani, urmând ca ulterior problema să fie reluată. De asemenea propunerea sovietică de a se înceta definitiv sau pe o perioadă de 2—3 ani experiențele cu armele atomice și cu hidrogen a fost precizată în sensul ca termenul acestei încetări să fie început la 1 ianuarie 1958. În rîndul a numeroase delegații la O.N.U. a provocat o bună impresie întreaga propunere sovietică în problema dezarmării, care dovedește insistența cu care Uniunea Sovietică ține la îndeplinirea unui program de dezarmare, cu toate că ea este deținătoarea primei rachete balistice intercontinentale care poate transporta încărcătura atomică sau hidrogenică în orice punct al globului. Poziția negativistă exprimată de delegația americană la O.N.U. în problema dezarmării a fost aspru criticată de numeroase ziare și observatori politici. Astfel, ziarul „Indian Express” scria: „Ajutorul militar și economic acordat de S.U.A. în cadrul pactelor regionale a servit numai la primejdirea obiectivelor Cartei O.N.U., atât de scumpe omenirii”. După cum se vede, continuarea refuzului occidental de a lua în considerare adoptarea unui plan limitat pentru început în privința dezarmării este condamnată din ce în ce mai larg în întreaga lume. Discuții furtunoase în cadrul actualii sesiuni s-au dus cu privire la definitivarea ordinii de zi, discuții care au scos din nou în evidență opoziția față de principalele probleme internaționale a celor două lumi care se în-

frunță la O.N.U. În privința ordinii de zi a atras atenția împotriva care pe puterile coloniale au căutat să evite discutarea în cadrul O.N.U. a politicii lor, și așa se face că am asistat la opoziția Franței față de discutarea problemei Algeriei, la opoziția Angliei de a discuta problema Ciprului, la opoziția Olandei de a se discuta problema Iranului de vest etc. Desigur că aceste puteri preferă să fină isonul diplomației americane, care în cadrul dezbaterii speciale consacrate așa zisel „problemei ungare”, a reușit — cu ajutorul mașinii sale de vot — să adopte rezoluția ilegală cu privire la Ungaria, cu scopul vădit de a crea un prilej de amestec în afacerile interne ale Ungariei democrat populare, și pentru ca ori de câte ori la O.N.U. vor veni în discuție probleme care nu sînt pe placul delegațiilor occidentale, ele să poată rădica din nou „problema Ungariei”. În felul acesta se încearcă crearea unui pretext pentru continuarea amestecului în afacerile interne ale Ungariei și totodată pentru împiedicarea Organizației Națiunilor Unite de a-și îndeplini sarcinile. Reține de asemenea atenția faptul că reprezentarea R. P. Chineze la O.N.U. a fost respinsă și în acest an în Comitetul general de către acele care nesocotesc drepturile marelui Chinez popular. Uităm, sau mai bine zis prefăcîndu-se a uita, că prin menținerea ilegală a ceankaisistului în locul cel revine reprezentantului Chinei populare în Organizația Națiunilor Unite și în organismele sale, printre care și Consiliul de Securitate, se privează a patra parte din

CONSOLIDAREA RELATIILOR DE PRIETENIE DINTRE P.C. DIN AUSTRIA SI UNIUNEA COMUNISTILOR DIN IUGOSLAVIA

VIENA 28 (Agerpres). După cum relatează ziarul „Volksstimme” între 19 și 25 septembrie au avut loc la Belgrad tratative între F. Honner și F. Hexmann, membri ai C.C. al Partidului Comunist din Austria, pe de o parte, E. Kartelj și I. Veselinov, membri ai Comitetului Executiv al C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, M. Todorovici și V. Vlahovici, membri ai C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, pe de altă parte. Se anunță că în urma tratativelor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, au fost restabilite pe deplin și consolidate relațiile de prietenie dintre cele două partide frățegii.

—O—

GUVERNUL IORDANIEI A CHEMAT ÎNAPOI PE OFITERII ENGLEZI SCOȘI DIN ARMATA IORDANIANĂ

BEIRUT 28 (Agerpres). Potrivit relațiilor preselor, cererile guvernante din Iordania au hotărât, contrar voinței poporului iordanian, să ceară guvernului englez să trimită înapoi în Iordania pe ofițerii englezi scoși din armata iordaniană după înțelegerea generalului Glubb. Această acțiune a autorităților iordanice a provocat indignarea opiniei publice din Iordania. Potrivit relațiilor ziarului „Telegraf” un mare grup de ofițeri din armata iordaniană au declarat că intenționează să demisioneze în semn de protest împotriva apropiatei rechemări a ofițerilor englezi în Iordania.

—O—

Pe baza planului de șapte ani Uniunea Sovietică va realiza noi succese colosale

COMENTARIILE ZIARELOR FRANCEZE PARIS 28 (Agerpres). — Ziarele din Paris comentează pe larg hotărârea C.C. al P.C.U.S. și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. cu privire la elaborarea planului de perspectivă al dezvoltării economiei naționale a U.R.S.S. Majoritatea ziarelor au publicat la locuri de frunte știri privind acest document. Ziarele de dreapta publică aceste știri însoțite de comentarii care se caracterizează printr-un ton ostil și fac diferite presupuneri privind cauzele stabilirii unui nou fel de planificare, deși aceste cauze sînt suficiente de clar expuse în comunicatul publicat. Ziarul „L'Echo” recunoaște că elab-

Apelul unor arhitecți sovietici adresat tuturor arhitecților din lume

MOSCOVA 28 (Agerpres) TASS anunță: Un grup de cunoscuți arhitecți din Uniunea Sovietică, printre care Ivan Joltovski, Pavel Abrosimov, Serghei Cernisev, Boris Iofan, Gheorghi Orlov au adresat tuturor arhitecților din lume apelul de a se alătura numeroasei armate a luptătorilor pentru pace, de a-și alătura glasul celor care cer încetarea imediată și necondiționată a experiențelor și exploziilor nucleare. Aceasta, se spune în apel, o cere conștiința omenirii și înalta datorie de a apăra cultura materială și milioanele de oameni de grozăviile unui război nuclear.

Prin meseria lor, declară arhitecții sovietici, arhitecții sînt în primul rînd făuritorii noilor clădiri și construcții menite să înfrumusețeze viața oamenilor, să le creeze condiții mai bune de muncă și odihnă. Arhitectura și războiul sînt două noțiuni tot atât de incompatibile ca și noțiunile creare și distrugere.

Dorim să păstrăm pentru generațiile viitoare, se spune în apel, minunatele monumente istorice de cultură și artă care sînt amenințate cu distrugerea în cazul izbucnirii unui război atomic.

Arhitecții sovietici remarcă cu satisfacție că guvernul Uniunii Sovietice se pronunță cu consecvență pentru încetarea imediată a experiențelor cu arma atomică, drept prim pas spre interzicerea ei totală.

Sîntem profund convinsți că dacă toate popoarele vor lupta în înțelegere și cu hotărâre pentru apărarea păcii, împotriva războiului, declară arhitecții sovietici, pacea va fi menținută.

R. D. Vietnam propune restabilirea și dezvoltarea relațiilor economice cu Vietnamul de sud

HANOI 28 (Agerpres) Agenția vietnameză de informații anunță: După cum s-a mai anunțat, la 24 septembrie Fan An, ministrul Comerțului al R. D. Vietnam, a adresat o scrisoare ministrului Economiei al Vietnamului de sud cu propunerea de a se convoca o conferință de experți economici din nordul și sudul țării în vederea restabilirii și dezvoltării relațiilor economice. Ziarul „Nhan Zan” comentînd scrisoarea ministrului Comerțului, scrie că normalizarea comerțului între Vietnamul de sud și de nord este năzuința comună a întregului popor vietnamez.

—O—

JUNTA MILITARĂ DIN HAITI A DECRETAT STAREA MARȚIALĂ ÎN TOATA ȚARA

PORT AU PRINCE HAITI 28 (Agerpres). — La 27 septembrie junta militară din Haiti condusă de generalul Kerebrea a declarat stare marțială în toată țara, interzicînd circulația în timpul nopții, precum și a oricărei mișcări greviste. Hotărîrea juntei militare este urmarea ultimelor alegeri în care candidatul sprijinit de juntă, Francois Duvalier, a ieșit învingător. Într-un 634.000 voturi față de 264.000 voturi obținute de adversarul său fostul senator Dejoie. Acesta a acuzat guvernul militar că a falsificat alegerile declarînd că adepții săi nu le vor recunoaște.

Primul ministru al Irakului se pronunță pentru relații prietenești cu Siria

DAMASC 28 (Agerpres). După cum s-a mai anunțat, la 26 septembrie a sosit la Damasc Ali Džadat Alubi, primul ministru al Irakului, pentru a duce tratative cu conducătorii guvernului sirian. Alubi a fost primit de Sukri Kuatli, președintele Siriei. Potrivit știrilor apărute în presa siriană, în cadrul tratativelor cu primul ministru al Irakului, președintele Kuatli a expus adevărata situație din Siria. Președintele a confirmat că Siria duce o politică de eliberare națională pe baza neaderării la nici un fel de blocuri internaționale. Siria cumpără arma pentru apărare și nu a plănuit niciodată și nu plănuiește să atace pe cineva. La rîndul său, Alubi, a confirmat că Irakul sprijină pe deplin Siria și nu este de loc îngrijorat în ce privește cumpărarea de arme de către Siria. La întrebarea corespondenților privind rezultatele tratativelor cu primul ministru irakian, Sabri Asa'li, primul ministru al Siriei, a spus: „Am discutat probleme inter arabe, situația actuală și relațiile sirano-irakiene”.

Declarația P. C. din Germania

BERLIN 28 (Agerpres) Agenția A.D.N. anunță că Biroul Politic al C. C. al Partidului Comunist din Germania a dat publicității o declarație în legătură cu sporierea prețurilor la cărbune în R. F. Germană. Noile prețuri sporite, se subliniază în declarație, contribuie exclusiv la sporierea profiturilor patronilor. Numai în decurs de un an această sporiere va aduce monopolistilor din Ruhr profituri suplimentare de un miliard de mărci.

Biroul Politic al C. C. al P. C. din Germania atrage atenția asupra lipsei totale de temei a declarației guvernului lui Adenauer că nu are nici o legătură cu sporierea prețurilor la cărbune. În declarație se arată că încă cu mult înainte de alegerile pentru Bundestag între guvern și proprietarii minelor a fost încheiat un acord cu privire la sporierea prețurilor.

Greutățile economice ale Angliei provocate de cursa înarmărilor

LONDRA 28 (Agerpres). Intr-un articol intitulat „Crisa în care se află armata britanică” comentatorul militar al ziarului „Salzburger Nachrichten” publică o serie de date și cifre cu privire la eșecul înregistrat anul acesta în domeniul recrutărilor și la greutățile economice determinate de intensificarea cursei înarmării. „În locul celor 50.000 de voluntari necesari ca militari pe termen lung (din rîndul cărora se recrutează efectivele necesare trupelor coloniale N. R.) s-au anunțat numai 18.000. Aceasta constituie o deziluzie deosebit de mare” — scrie ziarul „Salzburger Nachrichten”.